

Building locations of fresh water cooling towers detected with total legionella count at/above upper threshold (1 000 cfu/ml) with nuisance notices issued under PHMSO in water sampling in past 3 months period (1 July 2025 – 30 September 2025)

過去三個月期間因應驗出退伍軍人桿菌總濃度等於或超過其上限值(每毫升 1 000 菌落)而按《公眾衛生及市政條例》發出的「妨擾事故通知」的淡水冷卻塔所在建築物地點 (2025 年 7 月 1 日- 2025 年 9 月 30 日)

(a) Routine surveillance inspections by EMSD 機電署例行監察巡查

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 8.10.2025# 截至 2025 年 10 月 8 日 減除妨擾狀況#
Cases in July 2025		2025 年 7 月份個案		
1	Eastern 東區	Hong Man Industrial Centre 2 Hong Man Street (18/F) 康民街 2 號 康民工業中心 (18 樓)	Approx. 約 2 200	Completed 已完成
2	Kowloon City 九龍城	3 Tak Ku Ling Road (G/F) 打鼓嶺道 3 號 (地下)	Approx. 約 14 000	Completed 已完成
Cases in August 2025		2025 年 8 月份個案		
3	Sai Kung 西貢	3 Po Tung Road (G/F) 普通道 3 號 (地下)	Approx. 約 6 200	Completed 已完成
4	Sham Shui Po 深水埗	Happy Mansion 201 Pei Ho Street & 222-230 Tai Po Road (Portion of G/F & 1/F) 北河街 201 號及大埔道 222-230 號 快樂大廈 (地下及一樓部分)	Approx. 約 2 600	Completed 已完成
Cases in September 2025		2025 年 9 月份個案		
5	Eastern 東區	Ming Sau Building 91A Chun Yeung Street (G/F) 春秧街 91A 號 明秀大廈 (地下)	Approx. 約 1 900	Completed 已完成
6	Tsuen Wan 荃灣	Hong Kong Garden Commercial Centre 100 Castle Peak Road, Tsing Lung Tau (1/F) 青山公路青龍頭段 100 號 豪景花園商場 (一樓)	Approx. 約 42 000	Completed 已完成

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 8.10.2025# 截至 2025 年 10 月 8 日 減除妨擾狀況#
7	Tsuen Wan 荃灣	9 & 33-36 Sham Hong Road (G/F & 1/F) 深康路 9 號及 33-36 號 (地下及一樓)	Approx. 約 1 130	Completed 已完成
8	Tsuen Wan 荃灣	Cheung Fung Industrial Building 23 Pak Tin Par Street (20/F) 白田壩街 23 號 長豐工業大廈 (二十樓)	Approx. 約 1 750	Completed 已完成

- (b) Inspections other than routine surveillance inspections
(To assist epidemiological investigation of the Centre for Health Protection to collect water samples for testing)

例行監察巡查以外的其他檢查（協助衛生防護中心流行病學調查抽取水樣本進行化驗）

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 8.10.2025# 截至 2025 年 10 月 8 日 減除妨擾狀況#
Cases in July 2025		2025 年 7 月份個案		
No case 沒有個案	--	--	--	--
Cases in August 2025		2025 年 8 月份個案		
No case 沒有個案	--	--	--	--
Cases in September 2025		2025 年 9 月份個案		
No case 沒有個案	--	--	--	--

After decontamination, it may take generally about 2 – 3 weeks for testing and provision of test results to ascertain abatement.

#冷卻塔進行消毒後，一般需時大約兩至三星期進行水樣本測試及提供化驗結果，確實該妨擾已經減除。

Electrical and Mechanical Services Department

機電工程署

(Updated on 9 October 2025)

(2025 年 10 月 9 日更新)